

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Жовтня / October 8, 2017

Неділя 18-та по Зісланні Святого Духа / 18th Sunday after Pentecost

Прп. Євфросинія / Venerable Euphrosyne

2 Cor. / 2 Кор. 9, 6 - 11

Lk. / Лк. 5, 1 - 11

Tone 1

**Розклад літургій на тиждень:**

**10 Жовтня - Вівторок** - 6:00 в. - за Боже благословення Піддк. Петра і Лесі Гуменний

**11 Жовтня - Середа** - 6:30 в. - +Марія Палічак офіра родини

**12 Жовтня - Четвер** - 9:30 р. - +о.м. Роман Набережний офіра доні Софії з родиною

**13 Жовтня - П'ятниця** - 9:30 р. - за здоров'я Софії, Христини, Катрусі і Анни офіра Софії Набережної

**14 Жовтня - Субота** - 9:30 р. - Покров Пр. Богородиці 5:00 в. - Божественна Літургія (Англ.)

**15 Жовтня - Неділя** - 8:30 р. - Утренья/ Сповідь

**Просимо молитися за хворих парафіян**

Михайло Слемко, Анна Содук, Марія Дубчак, Серафина Козлінська, Микола Демків, Марія Внук, Марія Чабан, Марія Гімон, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Дарія Рогова, Марія Стринатка, Феліція Телеснічка, Лідія Крнічка, Ксенія Анхім

**Заздегідь плануїте ділянку на кладовищі!**

Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіальному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Подаємо брошури з інформацією. За інформаціями звертайтеся до Роман Яворський або Михайло Лабай 905-725-2617

**We thank the following donors who made extra contributions.**

**Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!**

Estate of Mary Wasik - \$2,000.00; Anonymous - \$500.00; Wojnarowicz, Lesia - \$560.00 candles; Nazarowec, Walentina - \$100.00 in memory of +Maria Peron

**Liturgical services this week:**

**October 10 - Tuesday** - 6:00 p.m. - for God blessing Sbdc. Peter and Lesia Humennyj

**October 11 - Wednesday** - 6:30 p.m. - +Maria Palichak offered by family

**October 12 - Thursday** - 9:30 a.m. - +Rt. Rev. Roman Naberezny offered by Sophia with Family

**October 13 - Friday** - 9:30 a.m. - for the health of Sophia, Christina, Katusia, Anna by Sophia Naberezny

**October 14 - Saturday** - 9:30 a.m. - Holy Protection 5:00 p.m. - Divine Liturgy (Engl.)

**October 15 - Sunday** - 8:30 a.m. - Matins/ Confession

**Please pray for their health:**

Michael Slemko, Anna Sodik, Mary Dubchak, Serafyna Kozlinsky, Mykola Demkiw, Maria Wnuk, Maria Czaban, Maria Gimon, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Daria Rogovaia, Mary Strynatka, Felicity Telesnicki, Lydia Krimicki, Krystyna Anchim

**Dear Families and Friends,** We invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at Sts. Włodomyr and Olha Cemetery (Courtice, ON). Brochures are available for more detailed information.

Contact Ron Jaworski or Mike Labaj at the St. George Ukrainian Catholic Church Cemetery Office at 905-725-2617 for an appointment.

**With joy and thanksgiving we invite you to join us for a Family Parish Reunion in celebration of the 90th Anniversary of the FIRST UKRAINIAN 'XATA' - 'HOME' of ST. GEORGE UKRAINIAN CATHOLIC PARISH - Sunday, November 5, 2017**

Pontifical Divine Liturgy will be celebrated by His Excellency Bishop Stephen Chmilar at 10:00 a.m. St. George Ukrainian Catholic Church, Oshawa

Reception 12:00 p.m. St. George's Ukrainian Heritage Centre (Lviv Hall)

Tickets: \$20.00 - adults; \$10.00 - students; free - children up to 10 years.

*For inquiries and ticket purchases, please contact Walter Matyczak: 905-433-0471 or wmatyczak@hotmail.com*

*Don't miss a great opportunity to travel down memory lane and reconnect with childhood friends, neighbours and families!*

**Катехитична програма для дітей парафії,**

буде проводитися по неділях о год. 10:00 р.

За інформаціями звертайтеся

до добр. Корнелії Білінської - 905 743-9354

**Catechism Classes** - for our parish children will

now be conducted on Sundays at 10:00 a.m.

in the church lower level. For more information

Dobr. Cornelia Bilinsky at 905 743-9354

**On Sunday, Oct. 15, UCWLC #2 will have a Coffee Sunday after each Liturgy. Everyone is welcome. Come and celebrate the Fall Season. Branch #2 Members will be holding a meeting afterward at 12:30 pm.**

**UCWLC Branch #2 are having Baba's Christmas Bazaar on Saturday, Nov. 18 from 10:00 am to 3:00 pm. We will have Ukrainian food, arts and crafts, raffle prizes, silent auction, and a mini fashion show. All are welcome.**

**Патріарша курія УГКЦ отримала нового адміністратора**

Синод Єпископів Української Греко-Католицької Церкви прийняв зречення з уряду адміністратора Патріаршої курії УГКЦ владики Богдана (Дзюраха) і призначив нового адміністратора отця Андрія Максимовича. Про це сьогодні повідомив Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав у присутності працівників Патріаршої курії, які працюють у Києві та Львові. Зі львівською частиною Курії було налагоджено скайп-конференцію.

**Travel Brochure and Registration Forms for MACEDONIA 2018** are now available. Please contact Fr. Terry: loz@rogers.com to be placed on a preliminary/no obligation travel list. Contact Fr. Terry to have information emailed. Austrian Airlines will be used for our travel. Tour limited to 36 participants. Total cost of Macedonia Tour is \$2,999.00 per person. Single supplement is \$600.00 per person. Rate includes all airport taxes and surcharges and tour as described in brochure. 3 nights in Skopje (Alexander Square Hotel), 4 nights in Ohrid (Royal View Hotel), 2 nights in Bitola (Hotel Epinal), 1 night in Demir Kapija (Popova Kula Winery) and 1 night in Vienna (Hotel de France).